



**MINISTRY IN THE PRESIDENCY  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

**Private Bag X860, Pretoria, 0001, Tel: 012 473 0164, Cape Town  
8000, Tel: 021 464 2100**

---

**Tshiṭatamennde tsha Muphuresidennde Vho Cyril Ramaphosa nga ha Mvelaphanda yo no swikelwaho kha Ndingedzo dza Lushaka dza u Langa Dwadze ḥa COVID-19**

**Union Buildings, Tshwane  
27 Fulwi 2021**

Maafrika Tshipembe vha hashu,

Muphuresidennde washu wa kale Vho Nelson Mandela vho vhuya vha hwala uri:

*“I have walked that long road to freedom. I have tried not to falter; I have made missteps along the way.*

*“But I have discovered the secret that after climbing a great hill, one only finds that there are many more hills to climb”.*

Sa shango, ro no ḥangana na n̄ha mbili dzi shushaho dza u kavhiwa nga vairasi ya corona.

Hezwi ro zwi kunda nge ra dzhenelela nga u ḥavhanya nahone nga ndila yo fhelelaho khathihi na nga u shumisana ri tshi itela u langa u phaḍalala ha vairasi iyi khathihi na u tsireledza miṭa yashu, zwitshavha zwashu na riṇe vhanę.

Zwazwino ro livhana na iñwe khaedu khulwane vhukuma, tshiñwe tshikwara tshine ra tea u tshi gonya.

Maduvhani a fumimbili o fhiraho, ndo amba navho ndi tshi vha tsivhudza nga ha uri luña luswa lwa vhuraru nahone lu shushaho lwa u kavhiwa nga vairasi iyi zwazwino lwo thoma kha vhunzhi ha mavundu ashu, nahone lu khou phadalala.

Tshivhaloguže tsha u kavhiwa huswa nga ḫuvha tshi vho vha n̄tha kavhili, zwa u valelwa vhuongeloni na zwone zwi khou engedzea, ngeno mpfu dzi vhangwaho nga COVID-19 dzi tshi khou engedzea nga 50%.

Zwazwino musi ndi tshi khou amba na vhone madekwana ano, tshiimo tsho no ḥa.

Sa zwine zwa khou itea kha mañwe mashango fhano kha dzhango ḥa Afrika, u kavhiwa ha vhathu nga vhunzhi nga vairasi iyi hu khou dovha hafhu u itea na fhano kha ḥashu ḥa Afrika Tshipembe.

Senthara dza Ndangulo na Tsireledzo ya Malwadze dza Afrika dzo vhiga uri luña lwa vhuraru lwa vhulwadze uvhu ndi lune zwazwino lwa vha kati kha dzhango.

U swika zwino, Mashango a re Mirado ya Mbumbano ya Afrika o vhiga zwiwo zwa u kavhiwa zwi fhiraho 5.2 miljoni khathihi na mpfu dzi fhiraho 138 000 dzo vhangwaho nga COVID-19.

Vairasi ya COVID-19 ye ya swika fhano kha shango ḥashu nga ḥwedzi wa ḥafamuhwe ḥwaha wo fhelaho yo bvela phanda na u shanduka, i tshi sika dziñwe tshaka ntswa.

Vhorasaintsi vhashu vho ri vhudza uri vairasi iyi ya COVID-19 i na tshaka nnzhi.

ጀwaha wo fhelaho, ro ḥangana na lushaka lwu vhidzwaho **Beta**.

Nga n̄tha ha zwenezwo, zwazwino ro no vha na lushaka lwu vhidzwaho **Delta**.

Lushaka ulwu lwa vairasi iyi lwo thoma u wanala fhaña shangoni ḥa India mafheloni a ḥwedzi wa ḥafamuhwe uno ḥwaha, fhedzi zwazwino lwu vho wanala kha mashango a swikaho 85.

Lushaka ulwu lwu vhidzwaho **Delta** ndi lwe lwa phadalala sa mulilo wa daka kha ḥa India nga n̄dila i ofhisaho.

Holwu lushaka lwa **Delta** ndi lwe zwazwino lwa tumbulwa na kha mavundu ashu mañanu, ane a vha Kapa Vhubvañuvha, Free State, Gauteng, KwaZulu-Natal na Kapa Vhukovhela.

Vhulanzi vhune ra vha naho ndi ha uri holwu lushaka lwa **Delta** lu khou dzhia vhuimo ha lushaka lwa **Beta** lwe lwa vha lwu lwone lwo andesaho shangoni ḥashu u swika zwino, nga u ḥavhanya.

Ri khou vhilahedzwa nga luvhilo lune lushaka ulwu lwa vairasi iyi lwa khou phađalala ngayo.

Tsha u thoma, nga muladu wa uri lu kona u fhirela nga u ḥavhanya u fhirisa dziňwe vairasi dze dza vha dici tshi khou leleđa muyani tshifhingani tsho fhiraho, zwine zwa amba uri zwo leluwa u nga i wana nga kha u kwamana ha vhathu.

Lu khou humbulelwa uri lu kona u fhirela kavhili musi lu tshi vhambedzwa na ulwo luňwe lushaka lwu vhidzwaho **Beta**.

Tsha vhuvhili, nga mulandu wa uri lu kona u fhirela nga u ḥavhanya, lu nga fhedza nga u kavha vhathu nga vhunzhi.

U fana na dziňwe tshaka dza vairasi dzo fhiraho, na yeneyi vha nga i fhrisela kha vhaňwe vhathu ngeno vha sa zwi ḫivhi uri vha nayo.

Tsha vhuraru, zwazwino hu na vhučanzi ha zwa saintsi vhune ha khou bvelela ha uri vhathu vho vhuyaho vha kavhiwa nga lushaka lwa vairasi ya **Beta** a vha na tsireledzo yo fhelelaho kha lushaka lwa vairasi ya **Delta**, nahone vhunzhi havho vha fhedza nga u dovha vha kavhiwa hafhu.

Tsha vhuča, ngauri lushaka ulwu lu fhirela nga u ḥavhanya, maga e ra a dzhia u swika zwino u itela u langa u phađalala ha vairasi iyi a nga vha a songo tsha lingana kha u fhungudza phiriselo iyi.

### **Hu na zwinzhi zwine ra si zwi ḫivhe nga ha lushaka ulwu lwa vairasi.**

Sa tsumbo, a zwi tou vha khagala arali lu tshi vhanga dziňwe tsumbadwadze dzo kalulaho.

Zwidodombedzwa zwa mathomoni u bva kha maňwe mashango zwi sumbedza uri a a dzo ngo tou kalulesa.

Mivhigo u bva kha maňwe mashango, hu tshi katelwa na kha dzhangosha, na yone i sumbedza uri zwa u kavhiwa khathihi na malwadze ane a vha na tsumbadwadze dici vholalahi kha vhana zwi nga wanala zwo andesa kha lushaka ulwu lwa *delta*, naho hu na uri tshivhalogute tsha u kavhiwa tshi tshi khou dzula tshi fhasi kha tsha vhaaluwa.

Zwa u phađalala nga u ḥavhanya ha ulwu lushaka lwa vairasi ndi thaidzo khulwane vhukuma.

Naho hu na uri a lu ngo tou kalula nga u ralo, luvhilo lune vhathu vha khou kavhiwa ngalwo lu nga livhisu kha u lwala ha vhathu vhanzhi khathihi na u ḥoda dzilafho nga tshifhinga tshithihi.

Ri fanela u tevhedza maga o fhambanaho a tsireledzo.

U swika ḥamus, tshivhalogute tsha zwiwo zwiswa zwa u kavhiwa kha mađuvha a 7 u mona na shango, tshi vho fhira tshivhalo tsha ḥthesa tsha luča lwa u thoma kha ḥwedzi wa Fulwana ḥwaha wo fhelaho, nahone hu si kale tshi do fhira tshivhalo tsha

nthesa tsha luṭa lwa vhuvhili lwa u kavhiwa lwe ra lu tshenzhema nga ንwedzi wa Phando uno ንwaha.

Vundu ወ Gauteng zwazwino ndi ወone ወine ወ a vha na zwiwo zwa u kavhiwa zwi fhiraho phesenthe dla 60 kha shango ወothe.

Nga nn̄da ha vundu ወ Kapa Devhula na ወ Free State, tshivhalo tsha u kavhiwa tshi khou engedzea nga u ታvanya kha aya mařwe mavundu othe.

Ri tea u dzula ro fhaṭuwa kha mavundu a Kapa Devhula na Free State, sa izwi a tshi nga vha na u engedzea lwa vhuvhili ha zwiwo zwa u kavhiwa arali ulwu lushaka luswa lwa vairasi lu tshi nga phađalala u swika na hanengei.

Rothe ri khou fanela u vhilahedzwa nga zwine ra khou vhona zwi tshi khou itea zwazwino phanda hashu.

Muňwe na muňwe washu u na khonani, murađo wa muṭa kana mushumisani we a vhuya a kavhiwa.

Ndi vhathu vha si gathi kha shango ወashu vhane a vha athu swika he vha ደiwana vha tshi tea u vhulunga murađo wa muṭa wavho, khonani kana muthu ane vha mu funa we a lovha nga mulandu wa uvhu vhulwadze.

Ri nga fhasi ha ndangulo ya luṭa lu vhavhaho lune u ya nga tsumbo dza zwine zwa khou itea, zwi vhonala lu tshi nga lu ዓ hulela u fhira idzo dziňwe dza u ranga.

Mařhakhe a luṭa ulwu lwa vhuraru a vhonala a tshi ዓ vha mahulwane u fhira ayo a n̄ha idzo dziňwe mbili dzo fhiraho.

Luṭa lwa u thoma lwo fhedza vhege dza 15. Luṭa lwa vhuvhili lwa fhedza vhege dza ታhe.

A ri ደivhi uri ulwu luṭa lwone lwu ዓ dzhia tshifhinga tshingafhani, fhedzi tsumbo dzi sumbedza uri lu nga fhedza tshifhinga tshilapfu.

Ndi a zwi ደivha uri hezwi ndi zwithu zwa u fhedzisela zwine vhuzhi ha vhoiwe na tama u zwi pfa.

Rothe ro ደiwana ri tshi tea u kondelela zwithu zwi kondaho vhukuma kha ንwaha wo fhelaho na hafu yawo.

Ri nga vha ro humbula uri sa izwi vhutshilo ho vha vhu tshi khou vhuyeleta ngonani nga zwiṭuku, ri nga humela u tshila nga n̄dila yo ዓweleaho musi ho sedzwa milayo ya mutakalo wa tshitshavha.

Khamusi ri nga vha ro netiswa nga u ambara maski musi ri kha zwiendedzi zwa nnyi na nnyi, he ውinwe ዓuvha ra fhedza ro dzhia tsheo ya u tou bvula. Musi ri tshi vhona hu si na ane a zwi hanedza kana u sumbedza u vhilahela, ra mbo ዓ litsha u ambara.

Ri dzenela maguvhangano a matshilisano ro ambara maski, fhedzi ra i bvula musi ro no vha nga ngomu.

Musi ri tshi Ჰangana na khonani na vhafunwa vhashu, ri a kuvhatedzana, ra khisana khathihi na u khađana, ri tshi tenda uri rođe ro tsireledzea.

Ri bvela phanda na u Ჰanganedza thambo dza maguvhangano a matshilisano na minyanya, ra dovha hafhu ra dzudzanya yashu riđe vhađe.

Ngoħo i vhavħaho ndi ya uri zwiito zwa u sa londa zwi vha na masiandaitwa

Ri tea u diłonda ra bvela phanda na u vha na Ძhogomelo tshfħinga tshođe.

Ri tea u tevhedza milayo ya mutakalo wa tshitshavha ine ya vha hone u itela tsireledzo yashu na ya vhađwe vhathu.

Zwa u tsireledzwa ha mashumele avħudi a zwiimiska zwashu zwa mutakalo uri zwi kone u shuma nga ndila yavħudi musi hu tshi khou vha na u engedzea ha u kavhiwa nga vairasi iyi ndi tshipikwa tħashu tħishulwane.

Mavundu o fhambanaho, zwiimiska zwashu zwa mutakalo zwa muvhuso, zwi khou kundelwa, ngeno zwiimiska zwa phuraivetħe na zwone zwi fhasi ha mutsiko muhulu.

Naho zwibadela zwashu zwo lingedza nga ndila dzođe u nea vhalwadze vhudzulo, mimbete ya kha Yunithi ya Ძhogomelo yo Fhelelaho (ICU) i kha di Ძahela.

Zwine ra khou zwi vhona ndi zwauri maga a ndangulo ane a vha hone zwazwino ha ngo edana kha u fhungudza luvhilo na tħikalo tsha huñwe u kavhiwa huswa.

Musi ri tshi khou sedza kha uri ndi maga afhio ane ra tea u a dzhia, ro tevhedza maitele a khwinesa a dżitħaka khathihi na zwidodombedzwa zwa saintsi u bva kha ngudo dzo fhambanaho u mona na ċifhaxi.

Tshipikwa tħashu ndi u kħaula hoyu mutevhe wa phiriselo nga u fhungudza vhukwamani ha vhukati ha vhathu hu u itela u thusa u tsitsela fhasi tħivħal tħa u kavhiwa.

U ya nga ngeletshedzo ya zwa saintsi ye ra i wana u bva kha Komiti ya Vhueletshedzi ha Minista na vhukwamani vhune ha khou bvela phanda na mavundu ashu khathihi na mimasipala mihulwane hu tshi katelwa na vharangaphanda vha zwa sialala, khathihi na u ya nga themendelo ya Kħoro ya Thuso ya Tshitzhili tħa coronaya Lushaka, Kħabineħthe yo dzhia tsheo ya uri shango ji fanela u vhewa kha Levele ya 4 ya Tsivhudzo yo khwiñiswaho.

Kħabineħthe yo dzhia tsheo ya uri u khwaħħisedza uri zwine ra khou ita zwo fanela nahone zwo lugħla tħiimo tħshine ra vha khatsho zwazwino, nyiledzo dza u engedzedza dzine ra khou dzi divhadza madekwana ano dzi do shuma lwa mađuvha a 14 a daho.

Ri do sengulusa mvelelo dza haya maga nga murahu ha mađuvha a 14 u itela u vhona arali a tshi tea u bvela phanda kana u shandukiswa.

Ngauralo, maga a tevhelaho a ḋo tea u thoma u shuma u mona na shango ḥothe u thoma matshelo, nga Musumbuluwo, wa ḥa 28 Fulwi u swika nga Swondaha, ya ḥa 11 Fulwana 2021:

- Maguvhangano othe – Zwi si na ndavha uri ndi a ngomu kana nga nn̄da ha tshifhaṭo – o iledzwa. Hezwi zwi katela maguvhangano a zwa vhurereli, a polotiki, a mvelele na a matshilisano.
- Mbulungo na u fhiswa ha zwitumbu zwo tendelwa, fhedzi vha dzheneli vhazwo a vha faneli u fhira 50 nahone maga othe a u sia tshikhala vhukati hau na muñwe muthu khathihi na a tsireledzo ya mutakalo, a fanela u tevhedzwa.
- Milindelo, maguvhangano a nga murahu ha mbulungo na maguvhangano a ‘vhutambo ha u diphina nga murahu ha mbulungo’ a zwo ngo tendelwa.
- Fhethu ha nnyi na nnyi, u fana na dzibitshi na dziphakha, hu ḋo dzula ho vula. Fhedziha, a hu na maguvhangano ane a ḋo tendzelwa.
- Tshiimo tsha shishi tshi ḋo thoma nga awara ya 9 nga madekwana u swika nga awara ya 4 nga matsheloni, nahone zwifhaṭo zwehe zwine zwa si vhe zwa mishumo ya ndeme, zwi ḋo tea u vala nga awara ya 8 nga madekwana.
- Thengiso ya halwa ha u nwela hanefho kana ha u ṭuwa naho yo iledzwa. Komiti ya Vhueletshedzi ha Minist̄a yo eletshedza uri nyiledzo dzi si gathi dze dza vha dzo tiwa tshifhingani tsho fhelaho, a dzo ngo tou shuma nga u ralo nahone nyiledzo idzi dzi ḋo fhungudza mutsiko une wa vhewa kha tshumelo dza zwa maongelo nga mulandu wa zwiwo zwa shishi zwi vhangwaho nga mahalwa.
- Nga mulandu wa thaidzo dza tshivhalo tsha u kavhiwa tshi re n̄tha fhano Gauteng, mutshimbili wa u bva kana u dzhena vunduni hu u itela madalo a zwa vhudimvumvusi, zwi ḋo iledzwa. Hezwi a zwi kateli madalo a zwa mishumo, mabindu kana a zwa mbambadzo, u tshimbila nga u shumisa vhukavhamabufho kana u itela vhuendedzi ha thundu.

Arali zwazwino vha siho fhethu hune vha dzula hone, vha ḋo tendelwa u humela hayani, hu nga vha u dzhena kana u bva kha vundu ḥa Gauteng.

- Madalo a u ya mahayani a vhaaluwa, zwiimiswani zwa ndondolo na vhur̄we ‘vhupo ho tsitsikanaho’ a ḋo iledzwa.  
Dzikhefi na mañwe mavhengele a u ḥela hone zwiliwa zwi ḋo tendelwa fhedzi u rengisa zwiliwa zwa u renga wa ṭuwa nazwo kana zwa u tou q̄iselwa hune wa dzula hone. Hezwi ndi nga mulandu wa uri a zwi konadzei uri vharengivhane vha shumisa luambo lwa zwanda vha ambare masiki yavho musi vha tshi khou ḥa kana u nwa afha ngomu zwifhaṭoni izwi.

Zwa u valwa ha zwikolo na zwiñwe zwiimiswa zwa pfunzo u itela maduvha a vhuawelo a vhuriha zwi ḋo sendedzwa phanda.

Zwikolo zwi ḋo thoma u vala nga ḥavhuraru, ḥa 30 Fulwi 2021, nahone zwikolo zwehe zwi khou lavhelelwa u vha zwo valwa mafheloni a vhege yeneyo, nga ḥavhutanu, ḥa 02 Fulwana 2021.

Kilasi dzine ha tou vha na vhukwamani ha vhathu kha zwiimiswa zwa pfunzo dza nthā dzi do guma nga Lāvhuraru, ja 30 Fulwi 2021, hune ha do tou vha na tswikelō thukhu kha zwiimiswa izwi.

Fhedziha, madzulo a matshudeni a do dzula o vula.

Minista vha Pfunzo ya Mutheo na vha Pfunzo dza Nthā, Saints na Vhutumbuli vha do netshedza zwidodombedzwa u ya phanda nga ha nzudzanyo idzi.

Maga ane ra khou a vhea zwazwino o dzudzanywa nga ndila ine a tendela hu tshi vha na u bvela phanda ha mishumo minzhi ya zwa ikonomi u ya nga hune zwa nga konadzea ngaho, ngeno nga thungo hu tshi khou di vha na u langwa ha u phadala ha vairasi.

Mabindu manzhi a do bvela phanda na u shuma lwo fhelelaho nahone ha nga do kwamea.

Tshipikwa tshashu ndi u fhungudza vhukwamani ha vhathu ngeno nga thungo ri tshi khou tsireledza ikonomi.

Ndi khou toda u ombedzela zwauri zwi dzula zwi khombekhombe kha muñwe na muñwe u ambara masiki wa tshifhatuwo une wa vala ninga na mulomo tshifhinga tshothe musi e fhethu ha nnyi na nnyi.

Ndi mulandu wa vhugevhenga u sa ita nga u ralo.

Vhañe na vhalangi vha zwifhaço zwa nnyi na nnyi, senthara, mavhengele, dzikhefi, thekhisi na mabasi vhothe vha na vhuđifhinduleli ha u vhona uri vhathu vhane vha vha ngomu afho zwifhaçoni zwavho kana ngomu kha zwiendedzi zwavho vho ambara maski.

Vhatholi vhothe vha fanela u tendela vhashumi vhavho uri vha shume vhe hayani afho hune zwa konadzea hone, nahone vha fanela u fhrisela phanda nyendo dzothé dzine dza si vhe dza ndeme khathihi na maguvhangano a henehfo mishumoni.

Muvhuso u do vhea maga a u fhungudza tshivhalo tsha vhashumi vhawo vhane vha tea u tou divhonadza mushumoni, ngeno nga thungo u tshi khou tea u vhona uri a hu khou vha na u thithisea ha mishumo na tshumelo dza muvhuso.

Zwenezwo musi hedzi nyiledzo dzi tshi khou thoma u shuma, ri khou di bvela phanda na u shuma ro livha kha u khwañhisra mashumele a sisiteme yashu ya mutakalo.

Kha vundu ja Gauteng, zwa u xeletwa nga vunzhi ha vhukoni ha mashumele nga mulandu wa u bvela phanda na u valwa ha vhuongelo ha Charlotte Maxeke, zwi khou engedza mutsiko kha mañwe maongelo.

Ri khou ita zwethe zwine ra nga kona u itela u netshedza mimbete ya u engedzedza khathihi na u tavhanyisa zwa u vulwa ha vhuongelo ha Charlotte Maxeke.

Zwazwino, vundu ja Gauteng lo ita uri hu vhe na miñwe mimbete ya u dadzisa i linganaho 830 nga u fhirisela phanda miaro ine wa tou dinangela tshifhinga tsha u ita khathihi na miñwe mimbete ya 400 yo fhañwaho hu tshi shumiswa thekhinoñodzhi yo fhambanaho ine ya khou thoma u shumiswa zwazwino.

Ri khou ambedzana na vhabveledzi vha okisidzheni ya dzilafho uri vha engedze mveledziso yayo uri i kone u katela nyengedzedzo ya tshivhalo tsha u kavhiwa tshine tsha khou lavhelelwa.

Ri khou dzula ri tshi lavhelesa u vha hone ha tshiñoko tsha PPE khathihi na tshiñoko tsha mishonga u itela uri ri kone u dzhenelela musi ri tshi vhona uri tshiñoko tshi khou fhungudzea.

Muhasho wa Mutakalo wa Gauteng u khou thola vhashumi vha u engedzedza u itela u tikedza vhuhulu ha mushumo wo no engedzeaho.

Vha *Solidarity Fund* (Tshikwama tsha Vhuthihi ha dzitshaka) vho netshedza masheleni a linganaho R16 miljoni u itela u tikedza zwa u tholwa na u rumelwa ha vhañwe vhaongi kha maongelo a Gauteng hu tshi itelwa u tikedza tshigwada tsha mutakalo tsha maswole tshe tsha rumelwa heneffo.

U itela u khwathisedza uri hu khou vha na fhethu ha mimbete ya vhuongelo ho linganaho, ro diwana ri tshi khou tea u shandukisa ndisedzo ya tshumelo u itela uri hu vhe na vhukoni kha mashumele a u lafha avho vhane vha vha na vhulwadze ho kalulaho ha *COVID-19*.

Ri khou ya phanda na mbekanyamushumo ya muhaelo ya lushaka ine ya khou engedzea nga u tjavhanya.

Mbekanyamushumo yo thoma u fara luvhilo luhulwane lwe ha swikelwa mvelaphanda khulwane zwenezwo musi musi ri tshi khou bvela phanda nayo.

U tou bva vhukati ha vhusiku ha mulovha, vhatu vha hanefha kha 2.7 miljoni fhano Afrika Tshipembe vho tanganedza phimamushonga ya khaelo.

Kha vhege yo fhelaho, tshivhalo tsha muhaelo tsha duvha tsho fhira 100 000.

Kha mađuvha mararu o fhiraho, ro tanganedza dziñwe phimamushonga dza u dadzisa dzi linganaho miljoni dza 1.2 dza khaelo ya Johnson & Johnson na dziñwe dzi linganaho miljoni dza 1.4 dza khaelo ya Pfizer u bva kha vha tshiimiswa tsha COVAX.

Nga mulandu wa hedzi dziñwe ndisedzo dza khaelo dza u dadzisa, ri vho do kona u engedza luvhilo lwa muhaelo nga u tjavhanya kha ino vhege na kha vhege dzi tevhelaho.

Zwi tshi tevhedza pulane yashu ya lushaka ya u netshedzwa ha khaelo, vhashumi vha ndondolamutakalo vha fhiraho 950 000 vho no haelwa u swika zwino u mona na shango lothe nahone zwa u diñwalisela khathihi na u haelwa ha itsi tshigwada zwi khou bvela phanda.

Luṭa lwa vhuvhili lwa pulane yashu ya u netshedzwa ha khaelo na lwone lwo tshimbila zwavhuđi hune fulo ḥa u diñwalisela na u haelwa ha vhatu vha miñwaha ya 60 na u fhira wav ha u tshi khou bvela phanda na u aŋwa mitshelo yavhuđi.

Naho hu na uri ri kha di tea u swikela vhadzulapo vhothe vha humbulelaho u swika miljoni thanu kha hetshi tshigwada, vundu liñwe na liñwe zwazwino lo no thoma na fulo ḥa u kungedzela tshitshavha hu tshi itelwa u thusa vhaaluwa vhashu kha zwa u diñwala na u tanganedza mihaelo yavho.

U swika zwino vhatu vha linganaho 3.8 miljoni vho no ñwalisa kha Sisiteme ya Zwidodombedzwa zwa Muhaelo ya Elektroniki (EVDS)

Mbekanyamushumo ya muhaelo wa lushaka i do bvela phanda nga fhasi ha zwigwada zwiraru zwo bulwaho.

Tshigwada tsha u thoma ndi tsha vhadzulapo vhothe vha tshi khethekanywa u ya nga miñwaha yavho.

Tshigwada tshi tevhelaho tsha vhatu vha miñwaha ya 50 u swika kha ya 59 vha nga thoma u diñwalisela nga Lavhuña, ḥa 01 Fulwana 2021 nahone muhaelo wa tshigwada itsi u do thoma nga Lavhuña, ḥa 15 Fulwana 2021. Tshigwada tsha vhuvhili tsho no di thoma kha vhatu vhane vha shuma kha sekhithara ya zwa pfunzo ya mutheo, hune ho rekhodiwa uri ho no haelwa vhatu vha linganaho 184 000 u swika zwino.

Tshigwada tsha vhuraru tsho lavhelesa kha mapholisa na vhañwe vhashumi vha tsireledzo.

Ri do thoma u haela tshigwada itsi nga Musumbuluwo, wa ḥa 5 Fulwana 2021.

Tshigwada tsha vhuña tshi kha mbekanyamushumo dza mishumoni kha sekhithara dza ndeme dza ikonomi dzi fanaho na migodi, vhumagi na ndowetshumo ya dzithekhisi.

Ndi khou tama u ita khuwelelo kha avho vhothe vho teaho uri vha diñwalièle khaelo yavho, hu nga vha nga inthanethe, nga SMS, nga founu kana nga u tou divhonadza.

Ri do bvela phanda na u shumisana na vhashumisani vhashu vha zwa matshilisano khathihhi na zwitshavha u itela u swikela vhatu nga vhunzhi nahone nga u t̄avhanya u ya nga hune zwa nga konadzea ngaho.

Maafrika Tshipembe vha hashu,

Hu kha di vha na mavharivhari manzhi ane a khou ambeswa nga ha khaelo ya COVID-19.

Mafhungo ane asi vhe ngoho a khou phaðaladzwa kha zwigwada zwa WhatsApp, kha vhudavhidzani ha kha, na nga mulomo nga ha khaelo ya COVID-19, hune ha ambiwa uri khaelo a yo ngo tsireledzea, I nga vha lwapza, kana uri a i shumi.

Ndo no di zwi amba u thomani, nahone ndi tama u zwi dovhola: ri humbela uri vha humbule vhukuma phanda musi vha tshi putedza batheni ya u kovhana mafhungo na vhañwe kana ya u rumela mafhungo ayo.

Ri humbela uri vha dzhiele ntha tshinyalelo ine vha nga vha vha tshi khou i vhanga.

Vha khou phaðaladza dzhenuwo, nyofho na ndado nga tshifhinga tshi songo teaho.

Vhuñanzi ha zwa saintsi vhu re phanda hashu vhu sumbedza uri khaelo dzi a shuma. Dzo tsireledzea. Dzi a shuma zwavhuði, nahone dzi a phulusa matshilo.

Arali vha na mbudziso ifhio na ifhio nga ha khaelo, kana arali vha tshi pfa vha tshi timatima nga ha tshiñwe na tshiñwe, ri humbela uri vha lavhelese kha mafhungo ane a khou ñetshedzwa nga vha Muhasho wa Mutakalo na ayo a bvaho kha madokotela.

Vha nga di vha vhe na mbudziso arali khaelo dzine dza khou shumisa zwazwino dzi tshi shuma zwavhuði kha u thivhela vhulwadze vhuhulwane kana zwa u valelwa vhuongeloni nga mulandu wa ulwu lushaka luswa lwa vairasi.

Hu na vhuñanzi ha uri khaelo dzine ra khou dzi shumisa fano Afrika Tshipembe dzi a shuma zwavhuði kha u lwa na lushaka lwa vairasi lwa delta.

Komiti ya Vhueletshedzi ha Ministra kha zwa Khaelo i do bvela phanda na u dzhieila ntha zwidodombedzwa zweþte zwine ya vha nazwo nahone i do ðivhadza ngeletshedzo dzayo musi vhuñanzi vhuswa vhu tshi bvelela.

Ri tea u dovha hafhu ra humbula uri vhañwe vha vhatu vho no haelwaho vha nga dovha hafhu vha kavhiwa, zwi si na ndavha uri ndi lushaka lufhio lwa vairasi, ngauri a hu na khaelo na nthihi ine ya tou shuma lwo fhelelaho.

Hune vhatu vho no haelwaho vha wanala vha tshi dovha hafhu vha kavhiwa, vhatu vhenevho vha vha na tsumbadwadze dza fhasisa kana dzi sa vhonali .

Zwa ndemesa ndi zwauri khaelo ifhio na ifhio ine ra khou i ñetshedza i do vha tsireledza kha vhulwadze vhu shushaho, u valelwa vhuongeloni na kha tshiñwe tsha ndemesa, tshine tsha vha lufu.

Ndi khou dovha hafhu nda þoda u humbudza vhatu vha Afrika Tshipembe uri ri tea u bvela phanda na u tevhedza tsumbamaitele dza zwa mutakalo wa tshitshavha naho arali ro no haelwa.

U bva tshe dzwadze ili la thoma, maitele ashu a u dzhenelela a lushaka o di dzulela u rangwa phanda nga vhaðivhi vha zwa mishonga vho ðiimiselaho, vhashumi vha ndondolamutakalo na vhorasaintsi.

Ri tea u vha livhuwa zwihiwlwane kha mushumo wavho wavhuði na vhuðiimiseli havho.

Ngauralo, zwi a vhavha vhukuma musi vharangaphanda vha zwa polotiki vha tshi swika hune vha thoma u sasalandza na u nyefula vhathu avho musi vha tshi khou ita mushumo wavho we vha tetshelwa wone .

Ri tea u zwi humbula uri vha Maandalanga a Vhulanguli ha Zwibveledzwa zwa Mutakalo a Afrika Tshipembe (SAHPRA) ndi vhalanguli vho diimisaho nga vhothe vhane vha lavhelesa fhedzi kha vhułanzi ha zwa saints u itela u khwathisedza tsireledzo, vhunzani na mashumele avhudzi vha tshi itela mutakalo wa tshitshavha.

SAHPRA i tea u tendelwa u ita mushumo wayo hu si na u shushedzwa kana u dzhenelala ha polotiki u itela uri musi khaelo dzi tshi tendelwa, tshitshavha tshi vhe na fulufhelo ja uri khaelo dzo tsireledzea, ndi dza maimo a n̄tha nahone dzi do shuma.

Maafrica Tshipembe vha hashu,

U bva tshe shango lashu ja vhiga tshiwo tsha u thoma tsha iyi vairasi i re khombo ngaurali, ro swika he ra zwi pfectesa uri ri rothe kha hezwi.

Naho hu na uri ro vha ro fulufhela uri dwadze ili li do fhira nga u łavhanya, zwazwino ri vho zwi divha uri ngoho ndi ya uri a zwe ngo ralo.

Hu nga di vha hu na u timatima kha gondo le dwadze ili ja fara, fhedzi hu tou vha na tshithu tshithihi fhedzi tshi re khagala.

Ri nga kona u ditsireledza nahone ri tea u bvela phanda na u ditsireledza nga ndila ya khwiñesa ine ra i divha.

Maga a mutakalo wa tshitshavha o lingwaho a wanala a tshi shuma ane a khou di bvela phanda na u shumiswa u swika zwino, a kha di vha one ndila ya khwiñesa ya u lwa na dwadze ili.

Ha ngo łanganana, ha kondi nahone ha duri.

Naho a tshi nga ri khakhisa nga ndila dzo fhambanaho, zwi tou vha khagala uri a kha di vha khwiñe u fhirisa u lwalalwo kalulaho lune wa fhedza nga u valelwa vhuongeloni.

Ri tea u ambara maski tshifhinga tshothe musi ri fhethu ha nnyi na nnyi.

Ri fanela u łamba kana u sanithaiza zwanda zwashu tshifhinga tshothe.

Ri fanela u sia tshikhala vhukati hashu na vhañwe vhathu.

Nga nn̄da ha musi zwe tou tea uri vha bve, ri humbela uri vha dzule hayani.

Arali vha tshi khou lwalalwo dovha vha vha na tsumbadwadze dza fhasisa dza COVID-19, vha tea u dikhethela thungo, zwi tshi katela na kha vha muła wavho.

Arali vho swika he vha vha tsini na muthu o kavhiwaho nga COVID-19, vha fanela u dikhethela thungo lwa maduvha a 10.

Arali vha lingwa vha wanala vho kavhiwa, kha vha ḋivhadze vhathu vhe vha vha na vhukwamani navho uri vhathu avho vha kone u ḋitsireledza khathihi na u tsireledza vhańwe.

Rōthe ri na vhudifhinduleli hu si kha mitakalo yashu fhedzi, ri dovha hafhu ra vha na vhudifhinduleli na kha mitakalo ya avho vhane vha vha tsini na riňe.

Naho dwadze iļi li tshi vhonala ļi tshi netisa, zwi hone zwine ra nga ita.

Tsheo dzine ra dzhia, dzi nga thusa u langa dwadze iļi.

Ri bva kule. Ro kondelela ḋumbu heli lwa tshifhinga tshi linganaho ḋwaha na hafu.

Ro pfuka kha vhukondi vhunzhi khathihi na zwikhukhulisi.

Ri kha di vha ro ima ngauri ri vhathu vha kondelelaho vhe vha fhenya zwi kondaho tshifhinga tshinzhi kha ḋivhazwakale yashu.

Zwazwino luča lwa vhuraru lu khou kuvhanganya maanda na nungo.

Ri khou dovha hafhu ra ḋiwana ri kha tshifhinga tshi kondaho kha nndwa yashu ya u lwa na dwadze iļi.

Kha ri kuvhanganye nungo dzothe dzine ra vha nadzo, ri vhuise mafulufulu othe e ra vha ro a vhetshela thungo, ri farelele ro khwačha u vhuya u swika holwu luča, na lwone lu tshi fhira.

Zwithu zwi do vhuylelala ngonani.

Ro no di gonya zwikwara zwinzhi murahu, na tshenetshi ri do tshi gonya.

Ri do zwi ita nga u shumisana, sa musi ri tshi dzulela u zwi ita nga u ralo.

Ndi khou amba ngauralo ngauri ndi na fulufhelo kha vhoiñwi, vhathu vha Afrika Tshipembe.

Ndi a zwi ḋivha uri vha do bvela phandā na u ita zwo teaho nahone zwo fanelaho u itwa.

Nahone ndi a zwi ɖivha uri naho zwithu zwa kondà hani, a ri laɁeli thaula.

Mudzimu kha vha fhaɁutshedze Afrika Tshipembe na u tsireledza vhathu vhaɁo.

Ndi a livhuwa.